



INDIVIDUAL CONSULTANT PROCUREMENT NOTICE /

Закупочное уведомление индивидуального консультанта

IC 2020-70 International Expert on conducting the research "The analysis of the best global practices and methodologies of countries on development of "Green economy" / IC 2020-70 Международный эксперт по проведению исследования «Анализ лучших мировых практик и методологий стран по развитию «Зеленой экономики»

Date: 19 June 2020

Дата: 19 июня 2020

Deadline for Submission/ Сроки предоставления предложений	Please see more details on e-tendering/ Пожалуйста, смотрите более подробную информацию об электронных торгах: https://etendering.partneragencies.org/
Allowable Manner of Submitting Proposals /Допустимый способ предоставления предложений	e-Tendering Site address/ адрес сайта по e-Tendering: https://etendering.partneragencies.org/ Business Unit: KGZ10 Event ID: 2020-70
Information for electronic submission through eTendering / Информация для электронной подачи через eTendering	No hard copy or email submissions will be accepted by UNDP / ПРООН не принимает печатные или электронные письма Detailed instructions on how to submit, modify or cancel a bid in the eTendering system are provided in the eTendering system Bidder User Guide and Instructional videos available on this link/ Подробные инструкции о том, как подать, изменить или отменить предложение в системе eTendering, приведены в Руководстве пользователя системы eTendering и видео-инструкциях, доступных по этой ссылке: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/procurementnotices/resources/ Contact Details for submitting clarifications/questions/ Контактная информация для предоставления разъяснений / вопросов: E-mail address: procurement.seg.kg@undp.org Please note that when uploading files, the following restrictions and specifications must be followed: • File name can only contain 60 characters. • File name and description cannot contain special characters and letters from other alphabets. It should only contain letters from the English alphabet.

	- If you are uploading a large number of files (ex. 15 or more), please zip the files into a ZIP folder and upload the folder instead of each file individually. You can upload several ZIP folders, but if you do this, please note that the total size of each ZIP folder uploaded cannot exceed 50MB. - Please read the solicitation documents of the event carefully to ensure that you are meeting the event requirements for document submission. There may be restrictions on the size and format of the uploaded files. Обратите внимание, что при загрузке файлов должны соблюдаться следующие ограничения и спецификации: - Имя файла может содержать только 60 символов. - Имя файла и описание не могут содержать специальные символы и буквы из других алфавитов. Он должен содержать только буквы английского алфавита. - Если вы загружаете большое количество файлов (например, 15 или более), пожалуйста, заархивируйте файлы в папку ZIP и загрузите папку вместо каждого файла в отдельности. Вы можете загрузить несколько папок ZIP, но если вы сделаете это, обратите внимание, что общий размер каждой загруженной папки ZIP не может превышать 50 МБ. - Пожалуйста, внимательно прочитайте документы для приглашения на мероприятие, чтобы убедиться, что вы соответствуете требованиям мероприятия для подачи документов. Могут быть ограничения на размер и формат загружаемых файлов.
Documents to be included in proposal / Документы для предоставления с предложением	- Proposal: Resume/CV (including past experience in similar projects) / Резюме/CV (включая прошлый опыт в аналогичных проектах) - Signed confirmation of interest and submission of financial proposal form (the form is attached), - Annex 3, Financial Proposal Form / Подписанное подтверждение заинтересованности и предоставление формы финансового предложения (форма прилагается), - Приложение 3, Форма финансового предложения - Copy of ID (passport) / Копия паспорта - Copy of Diploma/s / Копии диплома/ов

TERMS OF REFERENCE / ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

Project Name/Название проекта	Strengthening capacities for sustainable development finance in the CIS region” / Усиление потенциала для финансирования устойчивого развития в регионе СНГ
Title of Assignment /Функциональные требования	International expert on conducting the research “The analysis of the best global practices and methodologies of countries on development of “Green economy” / Международный эксперт по проведению исследования «Анализ лучших мировых практик и методологий стран по развитию «Зеленой экономики»
Contract type / Вид контракта	Individual contract / Индивидуальный контракт
Duty station / Место работы	Home based/ Удаленно
Duration of Contract / Продолжительность контракта	August - September 2020 / Август - Сентябрь 2020 30 working days / 30 рабочих дней

BACKGROUND/ ВВЕДЕНИЕ

The trends are being set in the world aimed at creating the “green economy”, which, according to UN terminology, is understood as a comprehensive system for improving human well-being and social equality, as well as reducing adverse environmental impacts and risks of environmental degradation.

В мире устанавливаются тенденции, направленные на формирование «зелёной экономики», под которой, согласно терминологии ООН, понимается комплексная система повышения благосостояния людей и социального равенства, а также снижения неблагоприятного воздействия на окружающую среду и рисков экологической деградации.

The concept of a “green economy” is also intended to help humankind rationally use the natural resources with less negative consequences for the environment, increase the efficiency of use of natural resources and reduce the amount of waste.

Концепция «зелёной экономики» призвана также помочь человечеству рационально использовать природные ресурсы с меньшими негативными последствиями для окружающей среды, повысить эффективность использования естественных ресурсов и уменьшить количество отходов.

The appropriate indicators are used in the international practice to measure the progress and monitor the transition to a “green economy”. In particular, the international development banks (IDBs) and international financial institutions (IFIs) develop and apply their own approaches to the development of the “green economy”. For example, within the framework of “green” projects, they provide support for all activities that are environmentally sound and sustainable, through such tools as loans, concessional financing, “green” bonds, etc.

Для оценки прогресса и мониторинга процесса перехода к «зелёной экономике» в международной практике используются соответствующие индикаторы. В частности, международные банки развития (МБР) и международные финансовые организации (МФО) разрабатывают и применяют собственные подходы к развитию «зелёной экономики». Например, в рамках «зелёных» проектов они обеспечивают поддержку всех мероприятий, которые являются экологически рациональными и устойчивыми, посредством таких инструментов как кредиты, льготное финансирование, «зелёные» облигации и т.д.

During the last years, the approaches in taking decisions on "green" investments underwent changes as a result of carrying out (positive or negative) selections, implementation of thematic investments and cooperation with various companies. Some approaches encourage investments into the specialized "green" companies, and other approaches call for the selection of the best companies in the industry, the exclusion of "dirty" companies or convincing the large-scale emitters of the need for change. In addition, there are international criteria for certain sectors that are used as a reference. At the same time, emitters can comply with them at their own discretion as an example of best practice, but such criteria themselves are not regulatory requirements.

За прошедшие годы подходы к принятию решений относительно «зелёных» инвестиций претерпели изменения по результатам проведения (положительных или отрицательных) отборов, осуществления тематических инвестиций и сотрудничества с различными компаниями. Некоторые подходы поощряют инвестиции в специализированные «зелёные» компании, а другие подходы предусматривают отбор лучших компаний в отрасли, исключение «грязных» компаний или убеждение субъектов, производящих большой объем выбросов, в необходимости изменений. Кроме того, существуют международные критерии для определенных секторов, которые используются в качестве ориентира. При этом эмитенты могут соблюдать их по собственному усмотрению в качестве примера передовой практики, но сами по себе такие критерии нормативными требованиями не являются.

The principles of issuing “green” bonds do not directly establish criteria for certain industries but offer issuers to follow technical standards in force in the relevant industry, such as “green” building standards or the Climate Bonds Standard. An assessment of the impact of “green” investments and counteracting risks is becoming increasingly important for the dissemination of “green” projects and for mitigating risks for investors. Concerns surrounding the “green” standard provide an incentive to find a way to provide a reliable and verifiable assessment of the sustainability and impact of investments. Due to the sharp increase in the number of investment products designated as sustainable, concerns about the quality as well as the possibility of negative consequences and damage to the degree of investor confidence have increased.

Принципы выпуска «зелёных» облигаций не устанавливают критерии для определенных отраслей напрямую, а предлагают эмитентам следовать техническим стандартам, действующим в соответствующей отрасли, таким как стандарты «зелёного» строительства или Стандарт климатических облигаций. Оценка воздействия «зелёных» инвестиций и противодействующих рисков приобретает все большее значение для целей распространения «зелёных» проектов и снижения рисков для инвесторов. Опасения, связанные с «зелёным» стандартом, создают стимул для поиска способа надежной и проверяемой оценки устойчивости и воздействия инвестиций. В связи с резким увеличением количества инвестиционных продуктов, обозначенных как устойчивые, возросли и опасения в отношении качества, а также возможности отрицательных последствий и ущерба для степени доверия инвесторов.

Quantifying impact is a key to measuring “green” investment outcomes. This process includes the understanding and evaluating the “complementarity” of “green” investments, as well as determining whether the project would have the same effect if there was no “green” component or not. The continuous work in the development of standardized and more transparent assessments or benchmarks for sustainable investment products is likely to be crucial for future growth in this sector of the global economy.

Количественное измерение воздействия имеет ключевое значение для оценки результатов «зелёных» инвестиций. Этот процесс включает понимание и оценку «дополнительности» «зелёных» инвестиций, а также установление того, оказал бы проект такое же воздействие в отсутствие «зелёного» компонента или нет. Непрерывная работа в части разработки стандартизированных и более прозрачных оценок или контрольных показателей для устойчивых инвестиционных продуктов с большой вероятностью будет иметь определяющее значение для будущего роста в этой отрасли мировой экономики.

A more active participation of the state in promoting “green” growth has led to the formation of new structures used by IDBs to increase investors’ interest in projects that are considered “green” or safe for the climate.

Более активное участие государства в содействии «зелёному» росту привело к формированию новых структур, используемых МБР для повышения интереса инвесторов к проектам, которые считаются «зелёными» или безопасными для климата.

For example, the Inter-American Development Bank (IDB) directs at least 25% of its investment capital to projects that have a “positive impact on the climate,” while the European Investment Bank (EIB) uses the same target (25%) to finance projects that are considered “green”.

Например, Межамериканский банк развития (МАБР) направляет не менее 25% своего инвестиционного капитала на проекты, оказывающие «положительное влияние на климат», а Европейский инвестиционный банк (ЕИБ) использует тот же целевой показатель (25%) для финансирования проектов, которые считаются «зелёными».

International development banks have managed in many respects to cope with the complex and extraordinary nature of “green” financing for projects, as well as difficulties in mobilizing capital for the implementation of “green” investments. IDBs also recommend the use of tools that include methods for assessing the upward and downward risks of resource depletion or changes in the quality of the environment and ecosystems as a result of investment in a project.

Международным банкам развития удалось во многих отношениях справиться со сложным и неординарным характером «зелёного» финансирования проектов, а также с трудностями в области мобилизации капитала для целей осуществления «зелёных» инвестиций. МБР также рекомендуют использовать инструментарий, включающий методы оценки восходящих и нисходящих рисков истощения ресурсов или изменения качества окружающей среды и экосистем в результате осуществления инвестиций в проект.

The “green economy” as such and the programs for its development, as well as specific instruments (including “green” bonds) used by IDBs and IFIs in order to implement “green projects”, are in urgent need of deeper understanding and concretization. «Зелёная экономика» как таковая и программы по её развитию, а также конкретные инструменты (в т.ч. «зелёные» облигации), применяемые МБР и МФО в целях реализации «зелёных проектов», остро нуждаются в более глубоком осмыслении и конкретизации.

OBJECTIVE/ЦЕЛЬ

The aim of the research is to analyze the best global practices and methodologies of the countries in development of “green economy” and in financing projects in the field of “green economy” and develop recommendations on the development of the “green economy” and “green financing” in the Eurasian space in the dimension of the post-Soviet space and the continent of Eurasia.

Целью исследования является анализ лучших мировых практик и методологий стран в области развития «зеленой экономики» и в области финансирования проектов в сфере «зелёной экономики» и выработка рекомендаций по развитию «зелёной экономики» и «зеленого финансирования» на евразийском пространстве в размерности постсоветского пространства и континента Евразия.

The systematic data obtained as a result of the project can be used to develop an effective policy for the interaction of the countries of the region for jointly solving complex problems with the assistance of the Eurasian Development Bank (EDB) and other IDBs and IFIs. The research is intended for use by the EDB, the executive bodies of the Eurasian Economic Union (EAEU) and the Commonwealth of Independent States (CIS), the Eurasian Economic Commission (EEC), the governmental bodies of the CIS region and the EDB member states. The results of the project will also be useful for the scientific community and the general public. Widespread dissemination of results through the media is planned.

Полученные в результате реализации проекта систематизированные данные могут быть использованы для разработки эффективной политики взаимодействия стран региона для совместного решения комплексных задач при содействии Евразийского банка развития (ЕАБР) и других МБР и МФО. Исследование предназначено для использования ЕАБР, исполнительными органами Евразийского экономического союза (ЕАЭС) и Содружества независимых государств (СНГ), Евразийской экономической комиссией (ЕЭК), государственными органами стран региона СНГ и государств-участников ЕАБР. Результаты проекта будут также полезны для научного сообщества и широких кругов общественности. Планируется широкое распространение результатов через СМИ.

SCOPE OF WORK/ОБЪЕМ РАБОТЫ

1. Conduct a comprehensive analysis of open and closed data of countries of the world that have succeeded in developing a "green economy", including:

Провести комплексный анализ открытых и закрытых данных стран мира, преуспевших в формировании «зелёной экономики», в том числе:

- 1.1. Global practice in the field of "green economy", including in the countries of the EAEU, the CIS and in foreign countries.

- Review of the sectors of the "green economy", including the most energy-intensive, the most energy-efficient and the most vulnerable to climate change;
- The energy balance of the participating countries, the share of renewable energy in it, the threats to energy security of the population as a result of the energy balance structure;
- Industry estimates on the number of jobs, taking into account the direct relationship between the employment and sustainable development as well as a prerequisite for "green economy" is to increase the welfare of the population;
- Assessment of the "circular economy";

Мировая практика в области «зеленой экономики», в том числе в странах ЕАЭС, СНГ и в дальнем зарубежье:

- Обзор отраслей «зеленой экономики», в том числе самые энергоемкие, самые энергоэффективные и самые уязвимые к изменению климата;
- Энергобаланс стран-участниц, доля возобновляемой энергии в ней, угрозы энергобезопасности населению в результате структуры энергобаланса;
- Отраслевые расчеты по количеству рабочих мест, принимая во внимание прямую связь между занятостью и устойчивым развитием, а также обязательное условие «зеленой экономики» является повышение благосостояния населения;
- Оценка «circular economy»;

- 1.2. Analysis of the legal framework of the "green economy":

- Normative legal acts / laws in the field of ecology;
- Green production standards;
- National initiatives / strategies for the development of the "green economy";
- Special regimes for the development of a green economy (tax holidays, benefits, etc.).

Анализ правовой базы «зелёной экономики»:

- Нормативно-правовые акты/законы в области экологии;
- Зеленые стандарты производства;

- Национальные инициативы/стратегии по развитию “зеленой экономики”;
- Специальные режимы для развития “зеленой экономики” (налоговые каникулы, льготы и т.д.).

1.3. Analysis of global practices of "green financing":

- The degree of development of "green financing" in the countries of the world;
- The degree of development of "green" financial instruments - green bonds, green securitization, green loans, etc.;
- National and regional funds, assessment of their activities.

Анализ мировых практик «зелёного финансирования»:

- Степень развитости «зелёного финансирования» в странах мира;
- Степень развития «зелёных» финансовых инструментов – green bonds, green securitisation, green loans и т.д.;
- Национальные и региональные фонды, оценка их деятельности.

2. Process the data and aggregate the results.

Обработать полученные данные и агрегировать результаты.

3. Based on the results of the research, prepare an analytical Report (not less than 30 pages, excluding the annexes), within which it is necessary to assess the best global practices and methodologies of the countries in the field of “green” economy, as well as to develop recommendations for the development of the “green” economy in the Eurasian space by the existing national and international development institutions, recommendations on the development of green economy sectors in the member states of the EDB, recommendations for the EDB on the strategy of positioning of the Bank as the Bank financing projects in the field of the “green economy”.

По результатам проведенного исследования подготовить аналитический Отчет (не менее 30 страниц, не включая приложения), в рамках которого дать оценку лучших мировых практик и методологий стран в области «зелёной экономики», а также выработать рекомендации по развитию «зелёной экономики» на евразийском пространстве силами существующих национальных и международных институтов развития, рекомендации по развитию отраслей «зеленой экономики» в государствах-участниках ЕАБР, рекомендации ЕАБР по Стратегии позиционирования Банка как банка финансирующего проекты в области «зеленой экономики».

FINAL DELIVERABLES/ ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

PRODUCTS/ РЕЗУЛЬТАТЫ	DEADLINE FOR SUBMISSION/ КРАЙНИЙ СРОК ПОДАЧИ	PAYMENT STRUCTURE/ СХЕМА ОПЛАТЫ
The approved final report with annexes of the following products agreed with interested parties: - Analytical document with the results of the review of the “green economy” in the world; - Analytical document with the results of the analysis of the legal framework of the “green economy”; - Analytical document with the results of the analysis of world practices of “green financing”; - Analytical Report (not less than 30 pages, excluding the annexes) with an assessment of the best global practices and methodologies of the countries in the field of “green economy”; with recommendations for the development of “green economy” in the Eurasian space by the existing national and international development institutions; with recommendations for the development of “green economy” sectors in the member states of	After 2 months of signing the contract / После 2-х месяцев после подписания контракта	100 %

the EDB; with recommendations for the EDB on the strategy of positioning of the Bank as the Bank financing projects in the field of the “green economy”. Представлен утвержденный Окончательный отчет с приложениями следующих продуктов, согласованных с заинтересованными сторонами: - Аналитический документ с результатами обзора «зелёной экономики» в мире; - Аналитический документ с результатами анализа правовой базы «зелёной экономики»; - Аналитический документ с результатами анализа мировых практик «зелёного финансирования»; - Аналитический Отчет (не менее 30 страниц, не включая приложения) с оценкой лучших мировых практик и методологий стран в области развития «зелёной экономики»; с рекомендациями по развитию «зелёной экономики» на евразийском пространстве силами существующих национальных и международных институтов развития; с рекомендациями по развитию отраслей «зеленой экономики» в государствах-участниках ЕАБР; с рекомендациями для ЕАБР по Стратегии позиционирования Банка как банка финансирующего проекты в области “зеленой экономики”.		
---	--	--

REPORTING REQUIREMENTS / ТРЕБОВАНИЯ ПО ОТЧЕТНОСТИ

Expert shall fulfill the present TOR under the direct supervision of EDB’s authorized officer and the UNDP project coordinator. / Эксперт должен выполнять задания под непосредственным контролем уполномоченного должностным лицом ЕАБР и координатора проекта ПРООН.

Above mentioned results must be accepted and signed by EDB's authorized officer, on the UNDP side UNDP Sustainable Economic Growth Team Leader and UNDP Project Coordinator. Accepted documents will be basis for payments (see table above) / Вышеуказанные результаты должны быть приняты и подписаны уполномоченным должностным лицом ЕАБР, со стороны ПРООН, руководителем группы по устойчивому экономическому росту ПРООН и координатором проекта ПРООН. Принятые документы будут основой для платежей (см. Таблицу выше).

The structure and content of the report should be determined by agreement with the EDB’s authorized officer / Структура и содержание отчета должны быть определены по согласованию с Уполномоченным сотрудником ЕАБР.

All reports should be provided in both printed and electronic versions in Russian language, with detailed description of the fulfilled tasks, according to the present Terms of Reference, and the direct contribution of the expert. Analytical documents, reports and notes developed by expert should be attached to the reports as annexes, which will serve as a justification for payment./ Все отчеты должны быть предоставлены как в печатном, так и в электронном виде на русском языке, с подробным описанием выполненных задач в соответствии с настоящим Техническим заданием и прямым вкладом эксперта. Аналитические документы, отчеты и заметки, разработанные экспертом, должны быть приложены к отчетам в качестве приложений, которые послужат обоснованием для оплаты.

Expert will report to the EDB’s authorized officer and UNDP Project Coordinator on a regular basis to fulfill his/her assignments / Эксперт будет регулярно отчитываться перед уполномоченным сотрудником ЕАБР и координатором проекта ПРООН, чтобы обеспечить выполнение заданий.

Developed materials and products cannot be transmitted, distributed, published, and displayed without agreement of parts/ Разработанные материалы и продукции в рамках проекта не могут быть переданы, распространяться, публиковаться, отображаться без согласия сторон.

QUALIFICATION REQUIREMENTS / КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Master's degree in economics / finance or other areas, relevant to the subject of the research. / Степень магистра в области экономики / финансов или других соответствующих тематике исследований по заданию;
- Work experience in IDBs / IFIs/ IOs / consulting companies / specialized ministries/departments of the countries of the CIS region / Опыт работы в МБР / МФО / МО / консультационных компаниях / профильных министерствах/ведомствах стран региона СНГ;
- Practical experience of cooperation with IDBs/IFIs/ specialized ministries/departments of the countries of the CIS region/ with relevant national / international organizations related to the development of the "Green economy"/"Green financing" / Практический опыт сотрудничества с МБР / МФО/ профильными министерствами/ведомствами стран региона СНГ/ с соответствующими национальными/ международными организациями, связанными с развитием «Зелёной экономики»/ "Зеленого финансирования";
- Experience in conducting quantitative and qualitative research /Опыт проведения количественных и качественных исследований;
- Scientific works on the subjects related to "Green economy"/"Green financing", the results of those scientific developments had been presented at scientific conferences in Russian/ international levels/ published on the pages of leading scientific journals/ in the form of monographs /Научные работы по тематикам, связанным с "Зеленой экономикой"/"Зеленым финансированием", результаты которых были представлены на научных конференциях российского/международного уровней/ опубликованы на страницах ведущих научных журналов/в виде монографий;
- Languages: Russian (fluently) and English / Языки: русский (в совершенстве) и английский

SCOPE OF PRICE PROPOSAL / ОБЪЕМ ФИНАНСОВОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Preferred Currency of Offer: United States Dollars (US\$) / Предпочтительная валюта предложения: доллары США

The financial proposal shall specify a total lump sum amount, and payment terms around specific and measurable (qualitative and quantitative) deliverables (i.e. whether payments fall in installments or upon completion of the entire contract). Payments are based upon output, i.e. upon delivery of the services specified in the TOR. In order to assist the requesting unit in the comparison of financial proposals, the financial proposal will include a breakdown of this lump sum amount (including travel, per diems, and number of anticipated working days). / В финансовом предложении должна быть указана общая сумма единовременного платежа и условия оплаты вокруг конкретных и измеримых (качественных и количественных) результатов (т. е. Упадут ли платежи в рассрочку или после завершения всего контракта). Платежи основаны на результатах, то есть на доставке услуг, указанных в ТЗ. Чтобы помочь запрашивающей единице в сравнении финансовых предложений, финансовое предложение будет включать разбивку этой единовременной суммы (включая командировки, суточные и количество предполагаемых рабочих дней).

For local contractors in Kyrgyzstan UNDP shall effect payment in Kyrgyz Som based on the prevailing UN operational rate of exchange on the month of payment. The prevailing UN operational rate of exchange is available for public from the following link: <http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx> / Для местных подрядчиков в Кыргызстане ПРООН осуществляет платеж в кыргызских сомах на основе действующего операционного обменного курса ООН в месяц платежа. Действующий операционный обменный курс ООН доступен для общественности по следующей ссылке: <http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx>

TERMS OF PAYMENT / УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

Payments will be disbursed as per installments based on the table "expecting deliverables" and submission & approval of respective products. Contractor shall submit reports, based on the format, describing all undertaken actions during implementation of the Terms of Reference, as per the established reporting schedule. Upon completion of tasks, contractor shall submit the final report, which is approved by the EDB authorized officer for further approval of the UNDP Project Coordinator, based on which the payments will be disbursed. Within 30 days after the acceptance of rendered

services by UNDP and billing. / Платежи будут осуществляться в соответствии со схемой оплаты, представленной в Таблице «Ожидаемые результаты», основываясь на предоставлении и утверждении соответствующих документов. Подрядчик должен предоставить отчеты, описывающие все действия, предпринятые в ходе реализации Технического Задания, в требуемом формате и в соответствии с установленным графиком отчетности. После завершения работы подрядчик должен представить заключительный отчет, одобренный уполномоченным сотрудником ЕАБР, на утверждение координатору проекта ПРООН, на основании чего будет произведен платеж. В течение 30 дней после приема ПРООН оказанных услуг и выставления счета.

ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR RECOMMENDED CONTRACTORS / **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ РЕКОМЕНДУЕМЫХ ПОДРЯДЧИКОВ**

Statement of Medical Fitness for Work / **Заявление о медицинской пригодности для работы**

Individual Consultants/Contractors whose assignments require travel and who are over 65 years of age are required, at their own cost, to undergo a full medical examination including x-rays and obtaining medical clearance from an UN - approved doctor prior to taking up their assignment. / Индивидуальные консультанты / подрядчики, чьи задания требуют поездки и которым старше 65 лет, обязаны за свой счет пройти полное медицинское обследование, включая рентген и получение медицинского разрешения у одобренного ООН врача до начала их назначения.

Where there is no UN office nor a UN Medical Doctor present in the location of the Individual Contractor prior to commencing the travel, either for repatriation or duty travel, the Individual Contractor may choose his/her own preferred physician to obtain the required medical clearance. / В случае отсутствия офиса ООН или медицинского врача ООН, присутствующего в месте нахождения Индивидуального Подрядчика до начала поездки, либо для репатриации, либо для командировки, Индивидуальный Подрядчик может выбрать своего собственного предпочтительного врача для получения необходимого медицинского разрешения.

Inoculations/Vaccinations / **Прививки/вакцинация**

Individual Consultants/Contractors are required to have vaccinations/inoculations when travelling to certain countries, as designated by the UN Medical Director. The cost of required vaccinations/inoculations, when foreseeable, must be included in the financial proposal. Any unforeseeable vaccination/inoculation cost will be reimbursed by UNDP. / Индивидуальные консультанты / подрядчики должны пройти вакцинацию/прививки во время поездок в определенные страны, как указано медицинским координатором ООН. Стоимость необходимых вакцинаций/прививок должна быть включена в финансовое предложение. Любые непредвиденные расходы на вакцинацию/прививки будут возмещены ПРООН.

TRAVEL REQUIREMENTS / **ТРЕБОВАНИЯ К ПОЕЗДКАМ**

Travels are not foreseen/ **Поездки не предусмотрены**

SECURITY CLEARANCE / **ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

The Consultant/Contractor will be requested to undertake BSAFE training/ **Консультанту/контрактору необходимо пройти BSAFE тренинг по безопасности**

This requirement applies for all Consultants, attracted individually or through the Employer / **Это требование распространяется на всех консультантов, привлеченных индивидуально или через работодателя**

UNDP INPUT / **ВКЛАД ПРООН**

To provide contacts of EDB Authorized staff / **Обеспечить контакты Уполномоченного персонала ЕАБР**

EVALUATION/ **ОЦЕНКА**

Offerors will be evaluated based on the methodology of cumulative analysis / Предложения будут оцениваться на основе методологии совокупного анализа

The award of the contract of individual consultant should be made to the person whose offer has been evaluated and determined as

a) responsive/compliant/acceptable, and

Having received the highest score out of a pre-determined set of weighted technical and financial criteria specific to the solicitation. /

Присуждение контракта индивидуальному консультанту должно быть сделано человеку, предложение которого было оценено и определено как:

-Отвечающее требованиям/соответствующее/приемлемое, и

- Получившее наивысшую оценку из заранее определенной совокупности весов технических и финансовых критериев отбора.

b)

Total score=Technical Score + Financial Score

Technical Criteria weight – 70%, 700 scores maximum

Financial Criteria weight – 30%. 300 scores maximum

Only candidates obtaining a minimum of 490 from 700 point in the Technical part of evaluation would be considered for the

Financial Evaluation / Общий балл= Техническая оценка + Финансовая оценка

Вес технических критериев - 70%, максимум 700 баллов

Вес финансовых критериев - 30%. Максимум 300 баллов

Только кандидаты, получившие как минимум 490 из 700 баллов в технической части оценки, будут рассматриваться для финансовой оценки

The lowest technically qualified proposal receives 300 points and all the other technically qualified proposals receive points in inverse proportion according to the formula:

$P=Y*(L/Z)$, where

P=points for the financial proposal being evaluated

Y=maximum number of points for the financial proposal

L= price of the lowest price proposal

Z=price of the proposal being evaluated /

Самому низкому технически соответствующему предложению по цене присваивается 300 баллов и всем остальным технически соответствующим предложениям присваиваются баллы в обратной пропорции в соответствии с формулой:

$P=Y*(L/Z)$, где

P=баллы по финансовой оценке рассматриваемого предложения

Y=максимальное количество баллов для финансового предложения

L= стоимость самого низкого по цене предложения

Z=стоимость рассматриваемого предложения

The selection of candidates will be done in 3 stages / Отбор среди кандидатов будет проведен в три этапа:

1st stage: Prior to detailed evaluation, all applications will be thoroughly screened against eligibility criteria (minimum qualification requirements) as set in the present TOR in order to determine whether they are compliant/non-compliant. /

Первый этап: перед детальной оценкой все заявки будут тщательно проверены по критериям приемлемости (минимальные квалификационные требования) на предмет соответствия/несоответствия.

Eligibility Criteria	
1	Master's degree in economics / finance or other areas, relevant to the subject of the research. <u>Степень магистра в области экономики / финансов или других соответствующих тематике исследований по заданию</u>
2	Fluent Russian language / <u>Владение русским языком в совершенстве;</u>

2nd stage: Technical Evaluation/ Interview

Второй этап: Техническая оценка /интервью

Short-listed candidates will be evaluated based on the following criteria/

Кандидаты, включенные в краткий список, будут оценены по следующим критериям

Additional documents like previous research reports/scientific works/information on cooperation activities will be requested if needed during evaluation stage as confirmation of experience/ дополнительные документы такие как предыдущие исследовательские отчеты / научные работы / информация о деятельности по сотрудничеству будут запрашиваться при необходимости на этапе оценки в качестве подтверждения опыта

Criteria	Weight	Max. Point
Technical evaluation	70%	700
Work experience in IDBs / IFIs/ IOs / consulting companies / specialized ministries/departments of the countries of the CIS region / Опыт работы в МБР / МФО / МО / консультационных компаниях / профильных министерствах/ведомствах стран региона СНГ; (42.5 points per every year of experience but no more than 170 points in total / 42.5 баллов за каждый год опыта работы, но не более 170 баллов всего)	17%	170
Practical experience of cooperation with IDBs/IFIs/ specialized ministries/departments of the countries of the CIS region/ with relevant national / international organizations related to the development of the “Green economy” / Практический опыт сотрудничества с МБР / МФО/ профильными министерствами/ведомствами стран региона СНГ/ с соответствующими национальными/ международными организациями, связанными с развитием «Зелёной экономики»; (45 points per each cooperation activity but no more than 180 points in total / 45 баллов по каждому мероприятию сотрудничества, но не более 180 баллов всего)	18%	180
Experience in conducting quantitative and qualitative research / Наличие опыта проведения количественных и качественных исследований; (30 points per every year of experience but no more than 150 points in total / 30 баллов за каждый год опыта работы, но не более 150 баллов всего)	15%	150
Scientific works on the subjects related to Green economy, the results of those scientific developments had been presented at scientific conferences in Russian/ international levels/ published on the pages of leading scientific journals/ in the form of monographs / Научные работы по тематикам, связанным по Зеленой экономике, результаты которых были представлены на научных конференциях российского/международного уровней/ опубликованы на страницах ведущих научных журналов/в виде монографий; (42.5 points per each elaborated scientific work but no more than 170 points in total / 42.5 баллов за каждую разработанную научную работу, но не более 170 баллов всего)	17%	170
Language skills / Языки English / Английский 30 points - excellent / 30 баллов - отлично 15 points – good / 15 баллов - хорошо	3%	30
Only candidates obtaining a minimum of 490 points from 700 points at the Technical Evaluation/Interview would be considered for the Financial Evaluation		
Financial	30%	300

3rd stage: Financial evaluation (according to the method described above)/ Финансовая оценка (в соответствии с методом, описанным выше

Only candidates obtaining a minimum of 490 from 700 point in the Technical part of evaluation/Interview would be considered for the

Financial Evaluation /. / В ходе финансовой оценки будут рассмотрены только те кандидаты, которые набрали как минимум 490 из 700 баллов по технической оценке/ интервью

The candidate achieving the highest cumulative score for both Technical and Financial evaluations will be recommended by the Evaluation Committee for contracting/ Кандидат, получивший наивысший совокупный балл по технической и финансовой оценкам, будет рекомендован Оценочной комиссией для заключения контракта

Approved by

Sustainable Economic Growth Team Leader, Mr. Kanybek Konokbaev	Signature <i>Kanybek Konokbaev</i>	Date 19-Jun-2020